

St. Constance Parish

The Solemnity of the Most Holy Trinity
May 27, 2018



Rectory Office: 5843 W Strong St.
Fax
E-mail
Parish Website

773-545-8581
773-545-0227
stcrectory@gmail.com
www.stconstance.org

Rev. Thaddeus Dzieszko

Pastor - Ext. 20

Rev. Paweł Barwikowski

Associate Pastor - Ext. 36

Rev. James Heyd

Resident - Ext. 31

Mr. Roman Harmata

Pastoral Associate - Ext. 19

Mrs. Eva Panczyk

Principal - Ext. 42

Mr. Martin Wojtulewicz

Business Manager - Ext. 11

Mrs. Dorota Strek

Parish Secretary - Ext. 0

Sr. Kinga Hoffmann

Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40

Mrs. Dorota Archacki

Religion Program Secretary - Ext. 38

Mrs. Marie Blecka

Music Director - Ext. 37

Sr. Zofia Turczyn

Sacristan

Mr. Joseph Homik

Organist - 872-305-9792

Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz

Diaconate Couple - 773-259-8261

Program Rachel - Sr. Maksymiliana

773-656-7703

School Office: 5841 W Strong St.

773-283-2311

Fax

773-283-3515

E-mail

stconstance@hotmail.com

School Website

www.stconstanceschool.org

R E P Office: 5841 W Strong St.

773-545-8581- Ext 40

Handzel Center : 5864 W Ainslie St.

Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :

5841 W Strong St.

773-283-3618

Kolbe Website

www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.

773-481-1831

Chicago, Illinois 60630

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



The eleven disciples went to Galilee,
to the mountain to which Jesus had ordered them.
When they all saw him, they worshiped, but they doubted.
Then Jesus approached and said to them,
"All power in heaven and on earth has been given to me.
Go, therefore, and make disciples of all nations,
baptizing them in the name of the Father,
and of the Son, and of the Holy Spirit,
teaching them to observe all that I have commanded you.
And behold, I am with you always, until the end of the age."

Mass Intentions

FOR THE WEEK


Monday, May 28

9:00am Bil Special Intentions
7:30pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, May 29

8:00am Eng + Patricia Holowaty
7:30pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, May 30

8:00am Eng + Jean Blaszyński
8:30am Pol Parishioners
7:30pm Pol Intencje Specjalne

Thursday, May 31 *The Visitation of the Blessed Virgin Mary*

8:00am Eng Fr. Ted Dzieszko for God's blessings
8:30am Pol + Souls in Purgatory
7:30pm Pol Intencje Specjalne

Friday, June 1 *Saint Justin, Martyr*

8:00am Eng Lucille Antonik
8:30am Pol Teresa Young – Urodziny
7:00pm Pol Intencje Specjalne

Saturday, June 2 *Saints Marcellinus and Peter, Martyrs*

8:00am Eng In Honor of the Immaculate Heart of Mary for Peace
8:30am Pol + Marianna Demczuk
12:45pm Eng School Graduation Mass
4:30pm Eng + Marry Attak
8:00pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, June 3 *THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST*

7:30am Eng + Mr. & Mrs. B
9:00am Pol + Maria Trojaniak
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Wacława Cichoń- Milewska
+ Teresa Zajac
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Zofia Bryła
+ Emilia Prawica
+ Jan Niewiarowski
+ Roman Podgórski
+ Piotr Potok
+ Józef Potaczek
Tadeusz w 50-tą rocznicę urodzin
+ Rozalia i Władysław Burzec
+ Julia i Stefan Makuch
+ Witold Tulacz
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk
+ Sławomir Krengiel

+ Władysław Zagodny
+ Marian Błachaniec
+ Zofia i Stanisław Gwóźdź
+ Julia i Stanisław Golban
+ Józef Ochał
+ Walter Zalesny
10:30am Eng + Charles Kirkland
12:00pm Eng + Helena Jabłonowska
+ Paweł Siniakowicz
1:30pm Pol + Rozalia Grądzki
Edward & Elżbieta Kurzeja – 50-ta rocznica ślubu
+ Jan Kula
+ Ignacy Niemczyk
Anette Lupiński – Urodziny
Basia o zdrowie
+ Zofia, Mateusz, Halina Malinowski
+ Jan Podsada
Rodzina Strojny- o błogosławieństwo Boże
+ Wiktoria & Jan Zaliński o radość wieczną
+ Marian Błachaniec
Łucja i Józef Milewski
6:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
7:00pm Pol Parishioners
+ Ks. Stanisław Staniszewski

MASS TIMES**Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik
 Julie Bagaan
 Eugeniusz Barabasz
 Richard Baranski Jr.
 Loretta Beil
 Roderick Biedron
 Henry Bira
 Jean Blaszyński
 George Brindise
 Rosemary Bux
 Perla Cabrara
 Mellisa Casey
 Margaret Chrusciel
 John Coldren
 Anthony Costa
 James Dahl
 Patricia Daniels
 Mila David
 Jan Dusza
 Laura Dwyer
 Dorothy Gajda
 Irene Galassi
 Josephine Garoda
 Janina Gawel
 Alexandra Gillespie
 Hermina Gorczak
 Timmy Grobart
 Constance Grodecki
 Ryan Grybas
 Camille Gutowski
 Jozef Jablonski
 Ted Janur
 Boleslaw Jaroszynski
 Sandra Katulka
 Peter Koniecko
 Wladyslawa Kozak

Tadeusz Krasowski
 Zofia Krasowska
 Teresa Kurk
 Elaine Liebucht
 Haley Link
 Joseph LoCascio
 Gina Lupo
 Michael Lupo
 Cindy Michelini
 Alen Milewski
 Helen Mittelbrun
 Josiah Nelson
 Dolores Ott
 Amie Parisi
 Arlene Raszka
 Michael Richko
 Karen Rondano
 Sandra Sanoski
 Margaret Schaefer
 Anna Seklecki
 Helena Siekierska
 Mark Smith
 Bogdan Tokarski
 Helen Tokarski
 Zdzislaw Wasilewski
 Kelsey Weeden
 Phyllis Weinman
 William Weinman
 Ola Wiesyks
 Julie Wrobel
 Cynthia Wurtz
 Józef Zegar
 Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — May 13, 2018

Kolekta niedzielną — 13 maja, 2018

4:30pm — \$	1,295.00	12:00pm — \$	542.00
7:30am — \$	845.00	1:30pm — \$	1,723.75
9:00am — \$	2,783.00	7:00pm — \$	957.00
10:30am — \$	1,281.00	Children: — \$	65.50

TOTAL: \$ 9,493.25

Mothers Day	\$	3,016.00
Catholic Charities	\$	4,074.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

8:00am English Mass Monday-Saturday
 8:30am Polish mass Monday, Wednesday - Saturday

During May Monday-Thursday
 7:00pm Polish May Devotions
 7:30pm Polish Mass

Monday, May 28-Memorial Day
 9:00am Memorial Day Mass
 Rectory Closed

Tuesday, May 29
 8:30am-7:00pm-Eucharistic Adoration
 2:30pm-Chaplet of Divine Mercy
 3:00-Koronka do Bożego Miłosierdzia

Wednesday, May 30
 Glory & Praise Choir Practice
 Youth Table Tennis
 St. Constance Prayer Meeting

Thursday, May 31
 2:30-3:30pm Church Cleaning

Friday, June 1-First Friday
 7:00pm Polish Mass
 7:00pm Transition Team meeting

Saturday, June 2-First Saturday
 St Constance School Graduation
 7:00 pm Polish Rosary
 8:00pm Polish Mass

Sunday, June 3-Corpus Christi
 Outdoor Procession & Rosary recitation

Wedding Banns

II Jakub Gurgol & Sylwia Nawrot

School Lottery

Week 40 May 20 Maria Vega Ramirez #294

Dear Parishioners and Friends,

In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit ... I baptize you in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit ... Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit ... Through our Lord Jesus Christ, Your Son who lives and reigns with You in the unity of the Holy Spirit, one God, through all eternity ... Often without realizing it, we confess our faith in the Holy Trinity. Many theologians, such as St. Augustine in his work "On the Trinity", tried to explore ways in which such a mystery could be made more understandable for us. Yet, we still are unable to comprehend how one God can exist in Three Persons.

We believe this truth because God himself revealed it. But not at first. It really is only the coming of Jesus into the world and the descent of the Holy Spirit that gave us people the certainty of faith, that the Holy Trinity really exists. However, it is fruitless to look for the word "Trinity" in the Scriptures. This is a word invented by people.

"The mystery of the Holy Trinity is the central mystery of Christian faith and life. God alone can make it known to us by revealing Himself as Father, Son and Holy Spirit", recalls the Catechism of the Catholic Church. Thus, in the Holy Bible, we easily can find references where the three Divine Persons are mentioned. For example, at the Annunciation of the Blessed Virgin Mary, the angel clearly says that God sent him to announce to her that she would give birth to the Son of God and that this would happen through the action of the Holy Spirit. During the baptism of Jesus in the Jordan River, the entire Holy Trinity is revealed: the Son of God stands on the shore, God the Father voices His testimony and the Holy Spirit appears over Jesus in the form of a dove. Before the Ascension, Jesus instructed his disciples: "Go and teach all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit." Also, in announcing the Coming of the Holy Spirit, Christ spoke precisely of the Three Divine Persons.

One theologian explains it thus: "The three Persons of God do not form three gods. As length, width and height do not form three bodies; as the spring, stream and river do not form three rivers; as the power of the sun, which heats, shines and moves, does not constitute three suns; as a root, trunk and branches do not form three trees; as shape, color and smell do not form three flowers. "

By the grace of baptism, the Divine Persons themselves have created heaven in the human soul, to live in it always, if man so allows. Today, be open to the action and love of the Holy Trinity.

I invite everyone to come to Mass on "Memorial Day", our day of remembrance of the dead and those killed during various wars fought for our freedom. We also will pray for our deceased relatives resting in our Chicago cemeteries. This Mass, concelebrated for the deceased, will take place in our church on Monday, May 28, that is tomorrow at 9:00 am. God bless!

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele,**

W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego... Ja Ciebie chrzczę w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego... Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu... Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, Bóg, przez wszystkie wieki wieków... Często nie zdając sobie z tego sprawy, wyznajemy naszą wiarę w Trójcę Świętą. Wielu teologów, jak na przykład św. Augustyn w swym dziele „O Trójcy” starało się zgłębić sposoby, przez które taka tajemnica mogłaby być dla nas bardziej zrozumiała. Nie jesteśmy jednak w stanie pojąć, jak jeden Bóg może istnieć w Trzech Osobach.

Wierzmy w to, ponieważ sam Bóg tę prawdę objawił. Wcale nie od razu. Właściwie dopiero przyjście na świat Jezusa i Zesłanie Ducha Świętego dało nam, ludziom, pewność wiary, że Trójca Święta rzeczywiście istnieje. Próżno jednak szukać w Piśmie Świętym słowa „Trójca”. To jest słowo wymyślone przez ludzi.

„Tajemnica Trójcy Świętej stanowi centrum tajemnicy wiary i życia chrześcijańskiego. Tylko sam Bóg, objawiając się, może nam pozwolić poznać się jako Ojciec, Syn i Duch Święty” - przypomina Katechizm Kościoła Katolickiego. A w Piśmie Świętym bez trudu znajdziemy miejsca, w których wymienione są trzy Osoby Boskie. Na przykład przy Zwiastowaniu Najświętszej Maryi Pannie. Anioł mówi wyraźnie, że Bóg go wysłał, aby Jej zwiastować, iż porodzi Syna Bożego i stanie się to za sprawą Ducha Świętego. Podczas chrztu Jezusa w Jordanie objawia się cała Trójca Święta: Syn Boży stoi na brzegu, Bóg Ojciec daje Mu świadectwo głosem a Duch Święty jawi się nad Jezusem w postaci gołębic. Przed Wniebowstąpieniem Jezus polecił swoim uczniom: „Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego”. Także zapowiadając Zesłanie Ducha Świętego Chrystus mówił wprost o Trzech Osobach Boskich.

Jeden z teologów tak tłumaczył: „Trzy Osoby Boże nie tworzą trzech bogów. Jak długość, szerokość i wysokość nie tworzą trzech ciał; jak źródło, strumień i rzeka nie tworzą trzech rzek; jak siła słońca, która grzeje, świeci i porusza, nie stanowi trzech słońc; jak korzeń, pień i gałęzie nie tworzą trzech drzew; jak kształt, barwa i zapach nie tworzą trzech kwiatów”. Przez łaskę chrztu Boskie Osoby uczyniły sobie niebo w ludzkiej duszy, aby w niej mieszkać zawsze, o ile człowiek na to pozwoli. Otwórz się dzisiaj na działanie i miłość Świętej Trójcy.

Zapraszam wszystkich na Mszę św. z okazji „Memorial Day” czyli Dnia Pamięci o zmarłych i zabitych w czasie różnych wojen którzy walczyli o naszą wolność. Będziemy się modlić również za naszych bliskich zmarłych, którzy spoczywają na naszych chicagowskich cmentarzach. Msza święta koncelebrowana w intencji zmarłych będzie odprawiona w naszym kościele, w poniedziałek, 28-go maja, czyli jutro o godz. 9:00-iej rano. Szczęść Boże!

Fr. Tadeusz Jankowski

Fr. Tadeusz Jankowski



Farewell Mass for Fr. Thaddeus!

*You are an excellent Priest,
and it is so hard to say goodbye.
You will be missed.
May God be with you in your
future assignment.*

Msza pożegnalna Księdza Tadeusza!

*Księżu Tadeuszu jesteś wspaniałym kapłanem
i trudno nam mówić żegnaj!
Będzie nam Ciebie brakować.
Niech Pan Bóg błogosławi Ci w kolejnych
wyzwaniach jakie przed Tobą postawi!
Szczęść Boże!*

**We invite you to take part in the Holy Sacrifice of the Mass celebrated by Father Thaddeus in the English language on June 23, 2018 at 4:30pm and to attend a reception in the parish hall following the Mass .
Mass in the Polish language will take place on June 24, 2018 at 1:30pm and the reception will be in the parish hall after the Mass.**

Serdecznie zapraszamy na pożegnalną Mszę Świętą, która będzie odprawiona przez Księdza Tadeusza w języku angielskim w dniu 23 czerwca 2018, o godz. 4:30 po południu oraz na poczęstunek zaraz po Mszy Świętej w sali parafialnej.

Msza Święta pożegnalna w języku polskim będzie odprawiona 24 czerwca 2018 o godz. 1:30 po południu. Po Mszy św. zapraszamy na poczęstunek do sali parafialnej.





Father's Day Spiritual Bouquets

Father's Day is Sunday, June 17.

What better way to honor and remember your Dad than with Masses during the month of June! Enroll your father so he can be remembered at all Masses at St Constance Church. Pick up a card this weekend with its offering envelope, fill it out and return it to the rectory. All the names will be placed on the altar and remembered during all remaining Masses in the month of June.



ALLAN AMES TELLS AN AMAZING STORY AND PRAYS FOR HEALING

NIESAMOWITA OPOWIEŚĆ ALANA AMESA Z MODLITWĄ UZDRAWIANIA

Wednesday, June 20
at 7pm
St. Constance Parish
5843 W Strong St.
Chicago IL 60630

Środa 20 czerwca o godz. 7 wieczorem. Parafia Św. Konstancji
5843 W Strong St.
Chicago IL 60630

Our parish is looking for volunteers to help in the church decorating and cleaning.

Nasza parafia poszukuje wolontariuszy do pomocy w dekorowaniu i czyszczeniu kościoła.

MSZA ŚWIĘTA Z POSŁUGĄ UZDRAWIANIA \ \ ŚWIADECTWO RÓŻANIEC \ \ ADORACJA

www.alanames.org



INTERNATIONAL MINISTRY

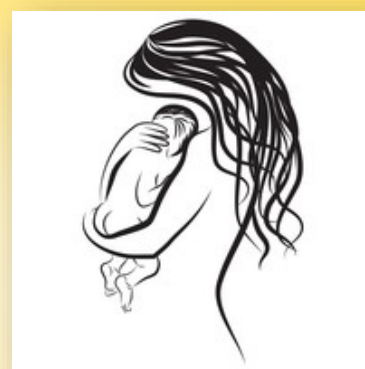


THROUGH THE EYES OF JESUS



Catholic Charities Maternity & Adoption Services

Pregnant? There are options. What do I do? Who should I tell? It's scary. You can turn to us. Catholic Charities Maternity & Adoption Services has resources to serve teens, single women, and couples facing unplanned pregnancies. We are here to help, without pressuring you. We can talk about your options as you plan for your child's future. We can help you whether you decide to parent your child or make a plan of adoption. If you are not sure what to do, our 24-hour hotline has caring and professional counselors available to help you. Our services are free and confidential. Call 1 (800) CARE-002 or (312) 454-1717. For more information, visit www.catholiccharities.net/adoptionservices.





Young - At - Heart

Young-at-Heart Members will begin their 48th Anniversary Celebration on Monday, June 4, 2018, with a Mass at 11 a.m. celebrated by our beloved pastor Rev. Father Ted.

Luncheon will follow the Mass in the Borowczyk Hall. Luncheon Donation is \$15. (Members only please)

Members are asked to bring along their non-perishable food items for the food pantry of the Little Brothers of the Elderly. Please remember to bring along the article we collect every month, i.e. Pennies and box tops (no labels) for the school as well as used eyewear, canceled stamps, and New Yarn.

The May Crowning was absolutely beautiful. We always feel we are loved and included in this special event. The Procession, the Mass, and the Crowning bring back childhood memories. It is a feeling that stays with us for days following. Oh, and those Kindergarten children! They were fantastic. They sang their hearts out for us. This will be the final year for Mrs. Craig as the St. Constance School Kindergarten teacher. She is retiring. We will miss her dearly. For years she made it a point to bring the children to our group. It was a very special event. Thank you, Mrs. Craig, for all you do for the children and for the Seniors of our parish.

I am still thinking about our April Polka Mass. Thank you again to Dennis Motyka and his band. We are so grateful for the wonderful Mass!

Many thanks to our May Speaker, Del Norwood of the Northwest Community Gardens. She graciously taught us about the importance of leaving the dandelions to bloom to help the honey bee population.

Members will be bidding adieu to our pastor, Rev Father Ted Dzieszko. We will send him off with love and prayers for good health and continued peace.

Happy Birthday and Happy Anniversary to all our May celebrants. Celebrate!!!

Sending prayers for quick recovery to Sharon Malen.

Prayers for Dorothy Ceglarek. Prayers for Ryan Grabas. Prayers for my brother Raymond Pfister. Prayer is so powerful. We thank you for including our friends and relatives in your thoughts and prayers.

Call Bernie or Sharon if you need anything.

Weekend Collection — May 20, 2018

Kolekta niedzielną — 20 maja, 2018

4:30pm — \$	1,290.00	12:00pm — \$	590.00
7:30am — \$	649.00	1:30pm — \$	1,716.40
9:00am — \$	2,648.00	7:00pm — \$	903.00
10:30am — \$	902.35	Children: — \$	30.00

TOTAL: \$ 8,728.75

Adopt A Student \$ 2,166.00

ON ROYAL WEDDINGS, AND ROYAL BLOODLINES

Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

So I got up around 6:30 last Saturday morning to go out for a run. My wife got up at the same time because it was a work day for her. We had the TV on early to catch the weather, but we ended up catching something else: the royal wedding coverage. It's funny. I'd had a conversation about it with a friend the day prior. I asked her if she'd be watching. Daisy said that she wouldn't be getting up at 4:00 AM, but that she'd have the TV on later in the day. I told her that all things royal were lost on me. She said she understood, but acknowledged she enjoyed such events from a see-how-the-other-half-lives perspective. I admitted to her later on that I actually enjoyed watching it, too.



Gail and I both headed out, though, and I figured that was that. And it was. Until Saturday evening. Because while we had planned to go see the new Avengers movie that night, we ended up staying on the couch instead to catch the nuptials on a PBS repeat broadcast. Royal sightings. Celebrity sightings. And what's with those sideways hats that many of the women were wearing? Gail said they're called "fascinators." Probably because it's fascinating how they don't fall off. This aside, the whole thing was good television. Daisy was right regarding her see-how-the-other-half-lives perspective. And as I consider today's Solemnity of the Most Holy Trinity celebration, I ponder it from a perspective inspired by New Zealand pop singer Lorde's 2013 hit, Royals.

Lorde begins that song by putting herself in a common person's position ("I've never seen a diamond in the flesh/ I cut my teeth on wedding rings in the movies/ And I'm not proud of my address, in the torn up town/ No post code envy"), then speaks of how-the-other-half lives ("But everybody's like Cristal, Maybach, diamonds on your timepiece/ Jet planes, islands, tigers on a gold leash..." before concluding that this isn't the life for her or for her friends ("And we'll never be royals/ It don't run in our blood/ That kind of lux just ain't for us..."). But we are. Royals, I mean. Maybe not the kind that serves Cristal champagne or drives Maybachs or goes to weddings in Windsor Castle, but royals just the same.

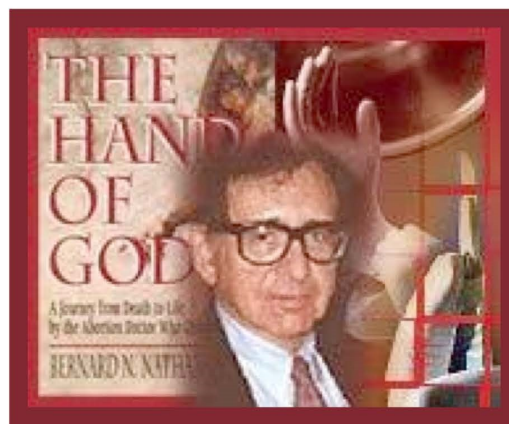
I mean, look who our Father is: the Creator of the universe. And look who moves in us: the Spirit of the Lord. The Apostle Paul tells us in today's second reading that those led by this Spirit are children of God. Well...that's us, no? And if we are sons and daughters of God, then we are brothers and sisters to the Christ. And the Christ is King of the universe, for heaven's sake. And nobody out-royals Jesus, so don't you see? We have royal blood flowing through us all day long. Amazing royal blood. Oh, we forget this sometimes. I do, anyway. But when I take the time to remember it--when I take the time to let it really sink in--it takes my breath away. I like Lorde's song, but she got it wrong. We are royals to the max. It does run in our blood. I got it wrong, too, though. I told Daisy that all things royal were lost on me. More correctly, all things royal flow in me. All things royal is who I am. Is who we all are.

Mass for Life Saturday ~ June 9, 2018



All are Invited

Theme: America's Premiere Abortionist Converts to Medical Missionary Disciple:
The Story of Dr. Bernard Nathanson



Deanery A, Vicariate IV
Mission Discipleship Formation
Renew the Church, Archdiocese of Chicago

Date: Saturday, 9 June

Where: St Constance Church
5856 W Ainslie St.

Mass Time: 8:00 a.m.
8:30 a.m. Gathering and Talk
in Parish Hall

"It is not 'progressive' to try to resolve problems by eliminating human life...we have done little to adequately accompany women in very difficult situations, where abortion appears as a quick solution to their profound anguish...who can remain unmoved before such painful situations?
(Pope Francis, *Evangelii Gaudium*, #214).

The Hand of God, by Bernard N. Nathanson, M.D. (lifecyclebooks.com)
Aborting America by Bernard N. Nathanson, M.D. (LighthouseCatholicMedia)
Hosea Initiative, Terry Beatley, Virginia



REMEMBERING THOSE WHO SERVED

Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.

– Psalms 91:1 (NIV)



MEMORIAL DAY MASS

Monday, May 28, 2017
at 9:00am

On Monday, May 29, we will gather as a community of believers to recall thousands who fought in one or more of the many wars during the last century. This celebration of our past will include a bilingual Mass at 9:00am in our Church.

BOŻE CIAŁO

W niedzielę 3-go czerwca, w Stanach Zjednoczonych oddajemy w sposób szczególny cześć Panu Jezusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie. **Serdecznie zapraszamy na Mszę św. o godz. 1:30 po południu.**

Po Mszy świętej udamy się w procesji do czterech ołtarzy, które przygotowują: Polska Szkoła Św. M. M. Kolbe, Klub Polonia, Kółka Różańcowe oraz Młodzież z Grupami Sportowymi. Przy trzech pierwszych ołtarzach modlimy się w języku polskim, natomiast tradycyjnie przy czwartym ołtarzu w języku angielskim.

Zachęcamy orkiestrę dętą, organizacje parafialne oraz dzieci pierwszokomunijne do wzięcia udziału w procesji.

Wszyscy mieszkańcy na trasie procesji przy ulicy: Strong, Menard, Ainslie i Marmora proszeni są aby w tym dniu udekorowali swoje okna obrazami religijnymi oraz kwiatami.



“CORPUS CHRISTI”

In the United States on **Sunday, June 3**, we honor the Lord Jesus present in the Blessed Sacrament in a special way. **We welcome everyone to the Holy Mass at 1:30pm.** During this Mass in the Polish language, we will add the English language. After the Mass we will go in procession to the four altars prepared by: St. M. Kolbe Polish School, Polonia Club, Polish Living Rosary Group, youth and sports organizations. At the first three altars we will pray in the Polish language. Traditionally, at the youth altar in the Handzel Center Room, the liturgy will be in English. We kindly ask all parish groups, who have participated in the procession in prior years and were responsible for preparing the celebration, to be engaged in this year's procession.



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

SPRING MUSIC, PRESCHOOL PRAYERS, MATH GAMES & PRIZES



AMAZON SMILE FUNDRAISER



Shop on Amazon & support St. Constance School. Amazon gives .05% of each purchase to the school as a donation. Log into your Amazon account and choose: smile.amazon.com. Go to the search bar and enter St. Constance School. Always log in through smile.amazon.com Thank you for supporting our school!

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available



5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG

Poland First Lady Agata Kornhauser-Duda handed over the Diploma Certificates to the students of St. Maximilian Maria Kolbe School at a graduation Mass celebrated at St. Constance Church. Pierwsza Dama Polski Agata Kornhauser-Duda wręczyła dyplomy absolwentom Szkoły Św. Maksymiliana M. Kłobe podczas Uroczystej Mszy św. z okazji zakończenia szkoły.



Place the names of your loved ones on the "Tree of Life".

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their



memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

1 czerwca przypada Pierwszy Piątek Miesiąca.

Spowiedź rozpocznie się o godz. 6:00 wieczorem, następnie Nabożeństwo o godz. 7:00 wieczorem po czym Msza Św. o Najświętszym Sercu Pana Jezusa o godz. 7:30.

Zachęcamy wszystkich do uczestnictwa w nabożeństwach do Serca Pana Jezusa.



PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

2 czerwca zapraszamy członków Kół Różańcowych oraz wszystkich chętnych parafian na czuwanie modlitewne.

Czuwanie rozpocznie się o godz. 7:00 wieczorem po czym Mszą św. o godz. 8:00 wieczorem.



NABOŻEŃTWO MEDJUGORSKIE

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych w drugą niedzielę miesiąca (**10 czerwca**) na Nabożeństwo Medjugorskie po Mszy św. o godzinie 7 wieczorem.

MŁODZIEŻ



Zapraszamy klasy: 7, 8 i Liceum na spotkania grupy młodzieżowej **EFFATHA** w każdą sobotę od godz. 6:00pm do 7:00pm w Konwencie.

Najbliższe spotkanie – 2 czerwca

Jeśli ktokolwiek z Was miałby ochotę się do nas przyłączyć to **ZAPRASZAMY**

Niech Pan nam Wszystkim błogosławi!!!



MAJ - MIESIĄC OFIAROWANY MARYI



SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA MAJOWE W NASZEJ PARAFII: OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 7:00 WIECZOREM. PO KAŻDYM NABOŻEŃSTWIE ZACHĘCAMY DO UCZESTNICTWA WE MSZY ŚW. O GODZ 7:30 W NIEDZIELĘ NA „MAJÓWKĘ” ZAPRASZAMY O GODZ. 6:00 WIECZOREM

“Pod Bożym Niebem”

Camp Vista

RODZINNE REKOLEKCJE + WAKACJE, CAMP VISTA, WI - 06/17/2018 - 06/24/2018

*Skąd
jestem?*

*Dlaczego
jestem?*

*Dokąd
zmierzam?*

ORGANIZATOR: DOMOWYKOŚCIOL.ORG



WIĘCEJ INFORMACJI: DIANA (773) 290-0041

Szczęść Boże! Zapraszamy rodziny z parafii Św. Konstancji na rekolekcje organizowane przez ruch Domowego Kościoła w Camp Vista od 17 do 24 czerwca. Pragniemy poinformować, że trwają już zapisy na na stronie internetowej: www.domowykosciol.org Zachęcamy do zapoznania się z treścią filmików i prosimy o nieodkładanie zapisów na ostatnią chwilę. Niech Pan Bóg błogosławi!

ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy

Nabożeństwa Czerwcowe

Nabożeństwa ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa będą odprawiane w każdy wtorek i czwartek o godz. 7 wieczorem.

Po nabożeństwie Msza św. o godz. 7:30



DZIEŃ OJCA - Niedziela, 17 czerwca

Dzień Ojca przypada w tym roku w niedzielę 17 czerwca. Kartki w języku polskim i angielskim są wyłożone przy wejściach do kościoła. Na kopercie prosimy wpisać imię i nazwisko żyjącego lub zmarłego ojca i wrzucić w niedzielę do koszyka podczas niedzielnej kolekty lub przynieść do biura parafialnego.

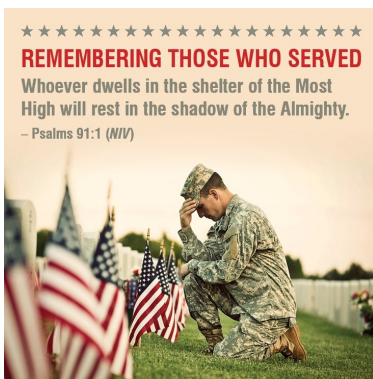


Wszystkie Msze Święte w tym dniu będą sprawowane w intencji naszych kochanych Ojców, którzy zostali poleceni naszej modlitwie.

Msza Św. z okazji Dnia Pamięci (Memorial Day)

Poniedziałek,
28 maja 2018, 9:00am

W tym dniu gromadzimy się na dwujęzycznej Mszy Św. aby jako wspólnota wierzących modlić się za tych, którzy walczyli w obronie Ojczyzny i oddali życie w czasie wojen w ubiegłym stuleciu. Zapraszamy wszystkich parafian.



REMEMBERING THOSE WHO SERVED
Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
- Psalms 91:1 (NIV)

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.



2018 Polish America Women's Conference
register at polishconference.com
Saturday June 2, 2018 9am-1pm
Polish Museum of America
984 N Milwaukee, Chicago

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty katolickie działające w ramach diecezji mają charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosił się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła. Zapraszamy!



St. Constance Table Tennis Club

Our Club provides a place where professional, amateur, and recreational players can gather in a social and competitive environment and participate in the sport of table tennis. Everyone is welcome! **We play every Wednesday at 8:00pm in the gym.**

For more information call
Roman Harmata - 773 545 8581 x19

Parafialny Klub Tenisa Stołowego

Zapraszamy wszystkich chętnych: zawodników zaawansowanych i początkujących do wspólnej gry w tenisa stołowego. Wszyscy znajdą miejsce dla siebie. Nasze **spotkania są w każdą środę o godz. 8:00** wieczorem na Sali Gimnastycznej.

Po więcej informacji proszę dzwonić do
Romana Harmaty (773) 545-8581 x19

Renomowana firma Kyani

zaprasza na seminarium związane ze zdrowym odżywianiem poprzez produkty oparte na bazie naturalnych, dzikich owoców pochodzących z wielu miejsc świata, między innymi z Afryki i Amazonii. Spotkanie odbędzie się 17 czerwca o godz. 2:45pm bezpośrednio po Mszy Św. o 1:30 po południu w Sali ks. Borowczyka.

REKOLEKCJE DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA!



PRZYJDŹ, TUTAJ ZNAJDZIESZ ZROZUMIENIE, POCIESZENIE I UZDROWIENIE!
ZAKOŃCZYSZ ŻALOBĘ I ZAPEŁNISZ PUSTE MIEJSCE PO STRACIE DZIECKA!

**08-10 CZERWCA 2018 R.
W CHICAGO**

Prowadzący: **sr. Maksymiliana Kaminska**
Misjonarka Chrystusa Króla
wraz z zespołem

Zapisy i informacje: sr. Maksymiliana

Telefon: (+1) **773 656 7703**
rekolekcjehicago@gmail.com

PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Grupa Młodzieżowa Effatha



Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha” odbywają się w każdą sobotę o godz. 6pm w Konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski.

Ks. Paweł Barwikowski:
(773) 545-8581 ext.36

Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę Hoffmann spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem w szkole. Więcej informacji można uzyskać u Sr. Kingi. Wciąż zapraszamy nowych chętnych.

Sr. Kinga Hoffmann: (773) 545-8581 ext.40



Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska: (773) 526-3995

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Uwaga Spotkania Biblijne w miesiącu czerwcu nie odbędą się ze względu na uroczystość Bożego Ciała oraz wyjazdy rekolekcyjne!

Termin kolejnego spotkania będzie podany w biuletynie.
Szczęść Boże!



LITURGY MINISTERS FOR June 2/3

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father J. Heyd	A. Czesak A. Sanders	I. Klatka N. Guagliardo	B. Kopala A. Piwowarski	D. Drozd R. Sendra
7:30 am	Father P. Barwikowski	J. Reynolds G. Reynolds	C. Schiltz B. Zagroba	Z. Grodecki C. Zagroba	
9:00am Polish	Father T. Dzieszko	J. Strzelec K. Wilk	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec	L. Adamus
10:30am	Father J. Heyd	N. Dabrowska B. Kowalik	Sr. Perpetua K. Socke	P. Guillemette P. Pomykalski	M. Guillemette
12:00pm	Father J. Heyd	J. Baloun R. Tagamolila	C. Manno A. Parisi		
1:30pm Polish	Father T. Dzieszko and all priests	K. Oleksy D. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father P. Barwikowski	M. Domozych D. Archacki	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	R. Radulski Z. Domozych	



ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.